



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 17.9.2013
COM(2013) 618 final

2013/0304 (COD) C7-0271/13

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li temenda d-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2004/757/ĠAI tal-25 ta' Ottubru 2004 li tistabbilixxi dispożizzjonijiet minimi dwar l-elementi kostitwenti ta' atti kriminali u ta' pjeni fil-qasam tat-traffikar illeċitu ta' drogi, rigward id-definizzjoni ta' droga

{SWD(2013) 319 final}

{SWD(2013) 320 final}

MT

MT

MT

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

1.1. Il-kuntest generali

It-traffikar illeċitu tad-droga u l-abbuż tad-droga huma theddid serju għas-saħħa u s-sigurtà tal-individwi u tas-soċjetajiet fl-UE. Dawn jaffettwaw l-istruttura soċjali u ekonomika u jdgħajjfu l-kwalità tal-ħajja tal-individwu, kif ukoll is-sigurtà tal-Istati Membri. Għalkemm il-konsum ta' sustanzi kkontrollati skont il-Konvenzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-droga¹, bħall-kokaina, l-ecstasy jew il-kannabis ("drogi kontrollati"), jidher li sar stabbli f'dawn l-aħħar snin², għalkemm f'livelli għolja, sfida ewlenija hija li jkunu indirizzati sustanzi godda li qed jitfaċċaw fis-suq b'pass imgħagħgel.

Sustanzi psikoattivi godda, li jimitaw l-effetti ta' drogi kontrollati u ta' sikwit jinbiegħu bħala alternattivi legali għalihom minhabba li mhumiex soġġetti għal miżuri ta' kontroll simili, u li għandhom ħafna użu fl-industrija, huma dejjem aktar disponibbli fl-Unjoni. Bejn l-1997 u l-2012, l-Istati Membri rrapportaw madwar 290 sustanza, b'aktar minn sustanza għida notifikata kull ġimgħa fl-2012. In-numru ta' sustanzi nnotifikati żdied bi tliet darbiet bejn l-2009 u l-2012 (minn 24 għal 73).

Għadd dejjem jikber ta' individwi, b'mod partikolari ż-żgħażaġh, jikkunsmaw sustanzi psikoattivi godda. Madankollu, dawn is-sustanzi jistgħu jikkawżaw ħsara lis-saħħa u s-sigurtà tal-individwi u jistgħu jkunu ta' piż fuq is-soċjetà, eżatt bħalma jagħmlu drogi kkontrollati. Ir-riskji li sustanzi psikoattivi godda jista' jkollhom wasslu lill-awtoritajiet nazzjonali biex jagħmluhom soġġetti għal miżuri ta' restrizzjoni. Madankollu, miżuri ta' restrizzjoni nazzjonali bħal dawn għandhom effettività limitata, billi dawn is-sustanzi jistgħu jiċċaqalqu b'mod ħieles fis-suq intern — madwar 80 % tas-sustanzi nnotifikati nstabu f'aktar minn Stat Membru wiehed.

Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Lejn reazzjoni Ewropea għad-droga aktar b'saħħitha"³, adottata f'Ottubru 2011, identifikat sustanzi psikoattivi godda bħala waħda mill-problemi li teħtieġ reazzjoni soda fil-livell tal-UE.

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/387/ĠAI tal-10 ta' Mejju 2005⁴ tipprovdi mekkaniżmu biex jiġu indirizzati r-riskji li joħolqu s-sustanzi psikoattivi godda, li jistgħu jwasslu għas-sottomissjoni tas-sustanzi għal miżuri ta' kontroll u pieni kriminali fl-Unjoni. Biex tiġi indirizzata b'mod aktar sostenibbli l-preżenza ta' sustanzi psikoattivi godda u l-firxa mgħagħla tagħhom fl-Unjoni, l-Kummissjoni pproponiet regoli aktar b'saħħithom, skont [*ir-Regolament (UE) Nru .../... dwar sustanzi psikoattivi godda*].

Biex titnaqqas b'mod effettiv id-disponibilità ta' sustanzi psikoattivi godda perikolużi, li jikkostitwixxu riskji severi għas-saħħa, għas-soċjetà u għas-sigurtà għall-individwi u s-soċjetà, u biex jiġi skoragġut it-traffikar f'dawn is-sustanzi kif ukoll l-involviment f'organizzazzjonijiet kriminali fil-produzzjoni jew it-tqassim tagħhom, flimkien ma' drogi kkontrollati, huwa neċessarju li sustanzi psikoattivi godda jiġu koperti minn dispożizzjonijiet tal-liġi kriminali.

¹ Il-Konvenzjoni Unika tan-Nazzjonijiet Uniti dwar Drogi Narkotiċi tal-1961 (kif emendata bil-protokoll tal-1972) u tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar Sustanzi Psikotropiċi tal-1971.

² Iċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga, The state of the drugs problem in Europe, Rapport Annwali 2012 <http://www.emcdda.europa.eu/publications/annual-report/2012>.

³ COM(2011) 689 finali.

⁴ ĠU L 127, 20.5.2005, p. 32.

Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2004/757/ĠAI tal-25 ta' Ottubru 2004⁵ tipprovdi approċċ komuni għall-ġlieda kontra t-traffikar ta' droga illeċitu. Hija tistabbilixxi regoli komuni minimi dwar id-definizzjoni ta' offiżi u sanzjonijiet ta' traffikar ta' droga biex jiġi evitat li jinqalgħu problemi fil-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet ġudizzjarji u l-aġenziji tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri minhabba li r-reat jew ir-reati in kwistjoni ma jistgħux jiġu kkastigati skont il-liġijiet kemm tal-Istat li jirrikjedi kif ukoll ta' dak li qed jiġi rikjest. Madankollu, filwaqt li d-dispożizzjonijiet japplikaw għal sustanzi koperti mill-Konvenzjonijiet tan-NU u għal drogi sintetiċi sottomessi għall-kontroll skont l-Azzjoni Kongunta 97/396/ĠAI tas-16 ta' Ġunju 1997⁶, ma japplikawx għal sustanzi godda psikoattivi.

Sabiex il-qafas legali applikabbli għad-drogi jkun konformi u jiġi ċċarat, l-aktar sustanzi psikoattivi godda perikolużi għandhom ikunu koperti mill-istess dispożizzjonijiet tal-liġi kriminali kkontrollati skont il-Konvenzjonijiet tal-UE.

Huwa għalhekk neċessarju li jiġi estiż il-kamp ta' applikazzjoni tad-Deciżjoni Qafas 2004/757/ĠAI għal sustanzi psikoattivi godda soġġetti għal miżuri ta' kontroll skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/387/ĠAI kif ukoll għal dawk is-sustanzi soġġetti għal miżuri ta' restrizzjoni ta' suq permanenti skont ir-Regolament (UE) Nru .../... *dwar sustanzi psikoattivi godda*.

Proposta leġislattiva dwar it-traffikar ta' drogi illeċiti kienet prevista fil-Programm ta' Hídma tal-Kummissjoni tal-2012.

1.2. Il-bażi tal-proposta u l-għanijiet tagħha

Din il-proposta temenda d-Deciżjoni Qafas 2004/757/ĠAI biex tinkludi sustanzi psikoattivi godda li huma ta' riskju kbir fil-kamp ta' applikazzjoni.

Din il-proposta takkumpanja l-proposta għal [*ir-Regolament (UE) Nru.../... dwar sustanzi psikoattivi godda*]. Iz-żewġ proposti huma magħqudin sabiex is-sustanzi psikoattivi godda li huma ta' riskju kbir għas-saħħa, għas-soċjetà u għas-sigurtà u li għalhekk huma sottomessi għar-restrizzjoni ta' suq permanenti skont ir-Regolament jiġu wkoll soġġetti għad-dispożizzjonijiet tal-liġi kriminali dwar traffikar ta' droga illeċitu stabbiliti mid-Deciżjoni Qafas 2004/757/ĠAI.

2. IR-RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U L-VALUTAZZJONI TAL-IMPATT

2.1. Il-konsultazzjoni mal-partijiet involuti

Konsultazzjonijiet wiesha' mal-partijiet involuti u esperti u konsultazzjoni pubblika bbażata fuq l-internet infurmwaw ix-xogħol preparatorju għal din il-proposta.

Il-Kummissjoni kkonsultat lill-Istati Membri kollha fil-valutazzjoni tat-tħaddim tad-Deciżjonijiet Qafas 2004/757/ĠAI u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/387/ĠAI. Aktar minn hekk, fil-kuntest ta' studji esterni dwar traffikar ta' drogi illeċitu u sustanzi psikoattivi godda, il-Kummissjoni ġabret u analizzat l-opinjoni ta' firxa wiesha' ta' partijiet involuti, prattikanti u esperti, inkluzi l-aġenziji tal-UE involuti fl-implimentazzjoni ta' dawn l-istrumenti.

Il-Kummissjoni organizzat ukoll żewġ laqgħat għall-esperti dwar it-traffikar tad-drogi illeċitu fl-10 ta' Novembru 2011 u fid-29 ta' Frar 2012 u żewġ laqgħat tal-esperti dwar sustanzi psikoattivi godda, fil-15 ta' Dicembru 2011 u fl-1 ta' Marzu 2012. Matul dawn il-laqgħat, esperti akkademiċi u prattikanti enfasizzaw l-importanza tad-dispożizzjonijiet tal-liġi

⁵ ĠU L 335, 11.11.2004, p. 8.

⁶ ĠU L 167, 25.6.1997, p. 1.

kriminali bhala ghajjnuna biex tirreprimi u tiskoraġġixxi t-traffikar illeċitu tad-droga, u biex tindirizza l-firxa ta' sustanzi psikoattivi godda perikolużi. Fl-istess hin, irrimarkaw li l-leġislazzjoni dwar is-sustanzi psikoattiv l-godda għandha tkun proporzjonata u kkalibrata għal-livelli differenti ta' riskji li jikkostitwixxu.

Fl-2011 sar stħarriġ fost iż-żgħażaġh (ta' bejn il- 15 u l-24 sena) permezz tal-Ewrobarometru "Youth attitudes on drugs". Kważi nofs dawk li wieġbu (47 %) hasbu li huma biss dawk is-sustanzi ppruvati li huma ta' riskju għas-saħħa li għandhom jiġu ristretti, filwaqt li 34 % sostnew li s-sustanzi kollha li jimitaw l-effetti ta' drogi kkontrollati għandhom jiġu ristretti.

2.2. Valutazzjoni tal-impatt

Il-Kummissjoni vvalutat l-impatti ta' din il-proposta għal emenda tad-Deċiżjoni Qafas 2004/757/ĠAI f'valutazzjoni tal-impatt dwar sustanzi psikoattivi godda. L-analizi kkonkludiet li, bħal skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/387/ĠAI, sustanzi psikoattivi godda perikolużi (dawk li huma ta' riskju kbir għas-saħħa, għas-soċjetà u għas-sigurtà) għandhom ikunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet tal-liġi kriminali. Ikkonkludiet ukoll li għandhom għalhekk ikunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet tal-liġi kriminali dwar traffikar ta' droga illeċitu. Dan irrappreżenta parti mill-għażla ta' politika ppreferuta li tipprevedi numru gradat ta' miżuri restrittivi li huma proporzjonati mal-livell ta' riskju mis-sustanzi psikoattivi godda, u li ma jikkawżawx ostakoli għal kummerċ legittimu fis-suq intern.

3. L-ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

3.1. Il-bażi legali

Din il-proposta hija bbażata fuq Artikolu 83(1) TFUE li jagħti setgħa lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jstabbilixxu regoli minimi dwar id-definizzjoni ta' reati u sanzjonijiet fil-qasam ta' traffikar tad-droga illeċitu, permezz ta' Direttiva adottata skont il-proċedura leġislattiva ordinarja.

3.2. Is-sussidjarjetà, il-proporzjonalità u r-rispett għad-drittijiet fundamentali

L-UE qiegħda f'pożizzjoni aħjar mill-Istati Membri biex tiegħu azzjoni u tirrestringi d-disponibilità fis-suq intern ta' sustanzi psikoattivi godda perikolużi għall-konsumaturi, filwaqt li fl-istess hin tiżgura li l-kummerċ legittimu ma jiġix miċhud.

Dan għaliex individwalment, l-Istati Membri ma jistgħux jindirizzaw b'mod effettiv u sostenibbli l-preżenza u l-firxa mgħaġġla ta' dawn is-sustanzi. Azzjoni nazzjonali mhux koordinata u l-proliferazzjoni ta' reġimi nazzjonali diversi fuq sustanzi psikoattivi godda tista' tipproduċi effetti indiretti fuq Stati Membri oħra (spostament ta' sustanzi perikolużi) u jista' jkun ta' riskju fil-kooperazzjoni bejn awtoritajiet ġudizzjarji nazzjonali u aġenziji tal-infurzar tal-liġi.

Il-proposta hija proporzjonata u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju biex tilhaq l-objettivi għaliex tindirizza biss permezz tal-liġi kriminali dawk is-sustanzi psikoattivi godda li huma ta' thassib serju fil-livell tal-UE.

Din il-proposta għandha impatt indirett fuq ċerti drittijiet u prinċipji fundamentali minnquax fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE, għaliex tespandi l-kamp ta' applikazzjoni tad-Deċiżjoni Qafas 2004/757/ĠAI, li d-dispożizzjonijiet tagħha għandhom impatt fuq id-drittijiet u l-prinċipji fundamentali li jmiss: id-dritt għal-libertà u għas-sigurtà (l-Artikolu 6), id-dritt għall-proprjetà (l-Artikolu 17), id-dritt għal rimedju effettiv u għal proċess ġust (l-Artikolu 47), il-preżunzjoni ta' innocenza u d-dritt għal difiża (l-Artikolu 48), u l-prinċipju ta' legalità u proporzjonalità ta' reati u pieni kriminali (l-Artikolu 49). Dawn id-drittijiet u

libertajiet jistgħu jkunu suġġetti għal limitazzjonijiet, izda biss skont il-limiti u l-htigijiet stabbiliti mill-Artikolu 52(1) tal-Karta tal-UE.

3.3. L-għażla ta' strument

Skont l-Artikolu 83(1) TFUE, Direttiva hija l-ghodda xierqa biex tiġi żgurata armonizzazzjoni minima fil-livell tal-UE fil-qasam tat-traffikar tad-droga illeċitu, filwaqt li tħalli l-flessibilità għall-Istati Membri meta timplimenta l-prinċipji, ir-regoli u l-eżenzjonijiet tagħhom flivell nazzjonali.

3.4. Dokumenti ta' spjegazzjoni li jakkumpanjaw in-notifika tal-miżuri ta' traspożizzjoni

L-Istati Membri huma mitluba jikkomunikaw lill-Kummissjoni l-miżuri nazzjonali adottati biex ikunu konformi ma' din id-Direttiva.

L-Istati Membri mhumiex mitluba jissottomettu lill-Kummissjoni dokumenti ta' spjegazzjoni (inklużi tabelli ta' korrelazzjoni) li jakkumpanjaw in-notifika ta' miżuri nazzjonali adottati għat-traspożizzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva. Dan mhux neċessarju minhabba l-kamp ta' applikazzjoni mnaqqas tal-emenda proposta. Is-sottomissjoni ta' dokumenti oħra ta' spjegazzjoni żżid piż amministrattiv mhux ġustifikat fuq l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri

3.5. Dispożizzjonijiet prinċipali

L-Artikolu 1 — din id-dispożizzjoni tistabbilixxi emendi għad-Deċiżjoni Qafas 2004/757/ĠAI li għandhom x'jaqsmu mat-terminu "droga", għad-dispożizzjoni li tkopri bil-liġi kriminali sustanzi ġodda psikoattivi li huma ta' riskju kbir għas-saħħa, għas-soċjetà u għas-sigurtà, u għall-valutazzjoni tal-implimentazzjoni u impatt tad-Deċiżjoni Qafas mill-Kummissjoni.

L-Artikolu 2 — din id-dispożizzjoni tistabbilixxi l-iskadenza għat-traspożizzjoni tad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva fil-legiżlazzjoni nazzjonali.

L-Artikoli 3 u 4 — dawn id-dispożizzjonijiet għandhom x'jaqsmu mad-dhul fis-seħħ u destinatariji tad-Direttiva.

4. IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

Il-proposta ma għandhiex implikazzjonijiet għall-baġit tal-Unjoni.

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li temenda d-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2004/757/ĠAI tal-25 ta' Ottubru 2004 li tistabbilixxi dispożizzjonijiet minimi dwar l-elementi kostitwenti ta' atti kriminali u ta' pjeni fil-qasam tat-traffikar illeċitu ta' drogi, rigward id-definizzjoni ta' droga

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 83(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Waqt li jaġixxu skont il-proċedura ordinarja legiżlattiva,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2004/757/ĠAI tal-25 ta' Ottubru 2004 li tistabbilixxi dispożizzjonijiet minimi dwar l-elementi kostitwenti ta' atti u pjeni kriminali fil-qasam tat-traffikar illeċitu ta' drogi⁷ tipprovdi approċċ komuni għall-ġlieda kontra t-traffikar illeċitu tad-droga, li johloq theddida għas-saħħa, sikurezza u kwalità tal-ħajja taċ-ċittadini tal-Unjoni, u għall-ekonomija legali, l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Istati Membri. Tistabbilixxi regoli komuni minimi dwar id-definizzjoni ta' reati u sanzjonijiet ta' traffikar ta' droga biex jiġi evitat li jinqalghu problemi fil-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet ġudizzjarji u l-aġenziji tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri minħabba li r-reat jew ir-reati in kwistjoni ma jistgħux jiġu kkastigati skont il-liġijiet kemm tal-Istat li jirrikjedi kif ukoll ta' dak li qed jiġi rikjest.
- (2) Id-Deciżjoni Qafas 2004/757/ĠAI tapplika għal sustanzi koperti mill-Konvenzjoni Unika tan-Nazzjonijiet Uniti tal-1961 dwar id-Drogi Narkotiċi, kif emendata mill-protokoll tal-1972, u l-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-1971 dwar sustanzi psikotropiċi ("Konvenzjonijiet tan-NU"), kif ukoll drogi sintetiċi soġġetti għal kontroll madwar l-Unjoni skont l-Azzjoni Kongunta 97/396/ĠAI tas-16 ta' Ġunju 1997 li tikkonċerna l-iskambju ta' informazzjoni, il-valutazzjoni tar-riskju u l-kontroll tad-drogi sintetiċi ġodda⁸, li jipprezentaw riskji għas-saħħa pubblika komparabbli ma' daww ikkawżati mis-sustanzi skedata skont konvenzjonijiet tan-NU.
- (3) Id-Deciżjoni Qafas 2004/757/ĠAI għandha tapplika wkoll għas-sustanzi suġġetti għal miżuri ta' kontroll u pjeni kriminali skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/387/ĠAI tal-10 ta' Mejju 2005 dwar l-iskambju ta' informazzjoni, il-valutazzjoni tar-riskju u l-kontroll fuq sustanzi psikoattivi ġodda⁹, li jipprezentaw riskji għas-saħħa pubblika komparabbli ma' daww ikkawżati mis-sustanzi skedata skont konvenzjonijiet tan-NU.

⁷ ĠU L 335, 11.11.2004, p. 8.

⁸ ĠU L 167, 25.06.1997, p. 1.

⁹ ĠU L 127, 10.05.2005, p. 32.

- (4) Sustanzi psikoattivi godda, li jimitaw l-effetti ta' sustanzi skedati skont il-Konvenzjonijiet tan-NU, qed ikunu preżenti spiss u qed jinfirxu b'rata mgħaġġla fl-Unjoni. Ċerti sustanzi psikoattivi godda huma ta' riskju kbir għas-saħħa, għas-soċjetà u għas-sigurtà, kif aċċertat minn *[ir-Regolament (UE) Nru .../... dwar sustanzi psikoattivi godda]*. Skont dan ir-Regolament, jistgħu jittiehdu miżuri biex jipprojbixxu l-produzzjoni, il-manifattura, it-tqegħid għad-disponibilità fis-suq inkluża l-importazzjoni lejn l-Unjoni, it-trasport, u l-esportazzjoni mill-Unjoni ta' sustanzi psikoattivi godda li huma ta' riskji gravi għas-saħħa, għas-soċjetà u għas-sigurtà. Biex titnaqqas b'mod effettiv id-disponibilità ta' sustanzi psikoattivi godda li huma ta' riskji serji għall-individwi u s-soċjetà, u biex ma jithalliex it-traffikar ta' dawn is-sustanzi madwar l-Unjoni, kif ukoll l-involviment tal-organizzazzjonijiet kriminali, miżuri ta' restrizzjoni tas-suq permanenti adottati skont dak ir-Regolament għandhom ikunu sostnuti minn dispożizzjonijiet tal-liġi kriminali.
- (5) Sustanzi psikoattivi godda suġġetti għal restrizzjoni tas-suq permanenti skont ir-*[Regolament (UE) Nru .../... dwar sustanzi psikoattivi godda]* għandhom, għalhekk, ikunu koperti mid-dispożizzjonijiet tal-liġi kriminali tal-Unjoni dwar it-traffikar ta' drogi illeċitu. Dan jgħin ukoll biex il-qafas legali tal-Unjoni jkun konformi u jiġi ċċarat hekk kif l-istess dispożizzjonijiet tal-liġi kriminali japplikaw għas-sustanzi koperti mill-Konvenzjonijiet tan-NU u għas-sustanzi psikoattivi l-godda l-aktar perikolużi. Id-definizzjoni ta' "droga" fid-Deċiżjoni Qafas 2004/757/ĠAI għandha għalhekk tiġi emendata.
- (6) Sabiex tiġi indirizzata malajr kemm jista' jkun il-preżenza u l-firxa ta' sustanzi psikoattivi godda perikolużi fl-Unjoni, l-Istati Membri għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni Qafas 2004/757/ĠAI għas-sustanzi psikoattivi l-godda li huma ta' ħsara kbira għas-saħħa, soċjetà u sigurtà fi żmien tmax-il xahar mis-sottomissjoni tagħhom għal restrizzjonijiet ta' suq permanenti skont *[ir-Regolament (UE) Nru .../... dwar sustanzi psikoattivi godda]*.
- (7) Minhabba li l-għan ta' din id-Direttiva, jiġifieri biex tiġi estiza l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-liġi kriminali tal-Unjoni li japplikaw għat-traffikar ta' droga illeċita għal sustanzi psikoattivi godda li huma ta' periklu kbir għas-saħħa, għas-soċjetà u għas-sigurtà, ma jistax jintlaħaq biżżejjed mill-Istati Membri meta jaġixxu waħedhom, u għalhekk jista' jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit fl-istess Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ biex tilhaq l-għan tagħha.
- (8) Din id-direttiva tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tirrispetta l-prinċipji rikonoxxuti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, u l-aktar id-dritt għal rimedju effettiv u għal smiegħ ġust, il-preżunzjoni tal-innoċenza u d-dritt ta' difiża, id-dritt li wiehed ma jiġix iġġudikat jew jingħata piena darbtejn fi proċeduri kriminali għall-istess reat u l-prinċipji ta' legalità u proporzjonalità tal-offiżi kriminali.
- (9) [F'konformità mal-Artikoli 3 tal-Protokoll (Nru 21) dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda, fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, ir-Renju Unit u l-Irlanda nnotifikaw ix-xewqa tagħhom li jieħdu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva.]

U/JEW

- (10) [Skont l-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll (Nru 21) dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u bla preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokol, ir-Renju Unit u l-Irlanda mhumiex jiehdu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva u mhumiex marbutin biha jew soġġetti għall-applikazzjoni tagħha.]
- (11) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll (Nru 22) dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhix qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Direttiva u mhix marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (12) Id-Deciżjoni Qafas 2004/757/ĠAI għandha għalhekk tiġi emendata skont dan.

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni Qafas 2004/757/ĠAI hija b'dan emendata kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 1, il-punt 1 jinbidel b'dan li ġej:
- "id-droga" tfisser:
- (a) kwalunkwe mis-sustanzi koperti mill-Konvenzjoni Unika tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drogi Narkotiċi tal-1961 (kif emendata mill-Protokoll tal-1972) u l-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar Sustanzi Psikotropiċi tal-1971;
 - (b) kwalunkwe sustanza elenkata fl-Anness;
 - (c) kwalunkwe sustanza psikoattiva ġdida li hija ta' riskju gravi għas-saħħa, għas-soċjetà u għas-sigurtà, soġġetta għal restrizzjoni tas-suq permanenti fuq il-bażi ta' *[l-Artikolu 13 (1) tar-Regolament (UE) Nru .../... dwar sustanzi psikoattivi ġodda]*;"
- (2) Fl-Artikolu 9, jiżdiedu l-paragrafi 3 u 4 li ġejjin:
- "3. Fir-rigward ta' sustanzi psikoattivi ġodda soġġetti għal restrizzjoni tas-suq permanenti fuq il-bażi ta' *[l-Artikolu 13(1) tar-Regolament (UE) Nru .../... dwar sustanzi psikoattivi ġodda]*, l-Istati Membri jdaħħlu fis-seħħ il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex japplikaw id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni Qafas li dawn is-sustanzi psikoattivi ġodda fi żmien 12-il xahar wara d-dhul fis-seħħ tas-suq permanenti restrizzjoni. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni.
- Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Deciżjoni Qafas jew għandhom ikunu akkumpanjati minn tali referenza meta jiġu pubblikati uffiċjalment. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif għandha ssir it-tali referenza.
4. Fi żmien *[hames snin wara d-dhul fis-seħħ ta' din id-Direttiva u kull hames snin minn hemm 'il quddiem]*, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-punt sa fejn l-Istati Membri jkunu hađu l-miżuri neċessarji sabiex jikkonformaw ma' din id-Deciżjoni Qafas u tippublika rapport."
- (3) Kif ġie stabbilit fl-Anness ma' din id-Direttiva, għandu jiżdied Anness

Artikolu 2

Traspożizzjoni

L-Istati Membri jdaħħlu fis-seħħ il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex ikunu konformi ma' din id-Direttiva sa mhux aktar tard minn [12-il xahar wara d-dhul fis-seħħ]. Huma jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawn id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn id-dispożizzjonijiet, dawn jirreferu għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati minn din ir-referenza meta jiġu ppubblikati uffiċjalment. L-Istati Membri jiddeċiedu kif għandha ssir it-tali referenza.

Artikolu 3

Id-dhul fis-seħħ

Din id-Direttiva tidhol fis-seħħ fl-*[istess ġurnata tad-dhul fis-seħħ tar-Regolament (UE) Nru .../... dwar sustanzi ġodda psikoattivi]*.

Artikolu 4

Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri b'konformità mat-Trattati.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew
Il-President*

*Għall-Kunsill
Il-President*

ANNEX

Lista ta' sustanzi msemmija fil-punt (1)(b) tal-Artikolu 1

- (a) P-Methylthioamphetamine jew 4-Methylthioamphetamine, kif imsemmi fid-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/615/ĠAI tat-13 ta' Settembru 1999 li tiddefinixxi 4-MTA bħala droga sintetika ġdida li għandha tkun soġġetta għal miżuri ta' kontroll u pieni kriminali¹⁰.
- (b) Paramethoxymethylamphetamine jew N-methyl-1- (4-methoxyphenyl) -2-aminopropane, kif imsemmi fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/188/ĠAI tat-28 ta' Frar 2002 dwar miżuri ta' kontroll u sanzjonijiet kriminali fuq id-droga sintetika l-ġdida PMMA¹¹.
- (c) 2,5-dimethoxy-4-iodophenethylamine, 2,5-dimethoxy-4-ethylthiophenethylamine, 2,5-dimethoxy-4- (n) -propylthiophenethylamine u 2,4,5-trimethoxyamphetamine, kif imsemmi fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/847/ĠAI tas-27 ta' Novembru 2003 dwar miżuri ta' kontroll u sanzjonijiet kriminali rigward drogi sintetiċi ġodda 2C-I, 2C-T-2, 2C-T-7 u TMA-2¹².
- (d) 1-benzylpiperazine jew 1-benzyl-1,4-diazacyclohexane jew N-benzylpiperazine jew benzylpiperazine kif imsemmi fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/206/ĠAI tat-3 ta' Marzu 2008 li tiddefinixxi 1-benzylpiperazine (BZP) bħala sustanza psikoattiva ġdida li għandha tkun soġġetta għal miżuri ta' kontroll u dispożizzjonijiet kriminali¹³.
- (e) 4-methylmethcathinone, kif imsemmi fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/759/UE tat-2 ta' Diċembru 2010 dwar il-preżentazzjoni tal-4-metilmetkatinon (mefedron) għal miżuri ta' kontroll¹⁴.
- (f) 4-methylmethcathinone, kif imsemmi fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/129/UE tas-7 ta' Marzu 2013 dwar il-preżentazzjoni tal-4-metamfetamina għal miżuri ta' kontroll¹⁵.
- (g) 5- (2-aminopropyl)indole, kif imsemmi fi [*id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/.../ĠAI ta'... dwar il-preżentazzjoni ta' 5- (2-aminopropyl) indole għal miżuri ta' kontroll*]¹⁶.

¹⁰ ĠU L 244, 16.09.1999, p. 1.

¹¹ ĠU L 063, 06.03.2002, p. 14.

¹² ĠU L 321, 6.12.2003, p. 64.

¹³ ĠU L 63, 7.03.2008, p. 45.

¹⁴ ĠU L 322, 8.12.2010, p. 44.

¹⁵ ĠU L 72, 15.03.2013, p. 11.

¹⁶ ĠU L [...], [...], p. [...].